

Waqyi misriyyat

I. Waqyi misriyyat. 1830-04-19.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

میزان هوای مصر					
ل	ایام	صبح	ظهر	عصر	مغرب
۲۰	د	۱۸	۲۱	۲۴	۲۳
۲۱	ه	۱۹	۲۲	۲۵	۲۴
۲۲	و	۱۸	۲۰	۱۳	۲۲



بولا ق مصر
يوم الاثنين
في ۲۵ شوال ۱۲۴۵هـ

حوادث مجلس مشورة
حضرت قالاغا كتحذ احضرة افندي ناولي النعم ابراهيم باشا ارسل تذكرة الى مجلس المشورة مضمونها ان خليل بيل محافظ دمياط ارسل الى قسم شربين من القوانين التي رتب في المجلس العمومي خمساً وثمانين قطعة ولم تكف حيث اقتضى منها لمشايخ الاخطاط ثمانى قطعاً وللثمانى قطعاً ثمانى عشرة وللخوليه احدى وعشرين وعرض امر لزومها ناظر القسم المذكور الى اعتبار حضرت الاصفى فامر بان ترسل تلك القوانين المذكورة وكان قد استقر الراى ان يرسل معاونان من طرف المأمورين الكبار مع صورة الخلاصات التي نشرت في الاقاليم ليحتمل هل اجرى حكم الخلاصات ام لا فان يكن حكمها بقى غير جار فم كان ذلك ثم انه ورد الى حضرت قالاغا الموصى اليه صورة الخلاصات التي يراد ارسالها الى مأمورية افندي ناولي النعم ابراهيم باشا وعز وجود معاونين وارسل اليها الى الاقاليم فينبغي ان يرتب معاونان مستعدان من المجلس العالى او من الدر سخانة المهمة ويرسل الى طرف كتحذ الناولي المذكورة رسماً بان يرسل من الدر سخانة المذكورة الى القسم المذكور سبع واربعون نسخة من القوانين التي لزمتم للمشايخ وللثمانى قطعاً وثمانى عشرة وللخوليه المذكورين ويرتب معاونان مستعدان ويرسل الى طرف الموصى اليه لاجل تحرير الخلاصات التي نشرت في الاقاليم ويحضر امر من الديوان الخديوى الى الافندى ناظر الدر سخانة والى الخزينة العامة لكي يخصص للمعاونين في كل شهر خمسة وسبعون قرشاً بدل التعيينات ويصرف لهم في كل شهر شهر وراى الى الافندى الموصى اليه اشعاره بذلك كما استقر الراى على ذلك في اليوم الرابع عشر من شهر شوال

من ترجمة كازة فرانس
دولة فرانس تريد ان ترسل عساکراً الى الجزائر من طولون وتجرى ما اضمرت في بالها من العداوة لهم ويرى انهم يظنون انه يحق لهم ما حاق بما تقدمهم من اهل اوربا قبل هذا بثلاثة قرون حينما ارادوا ان يفتحوا الجزائر ويسخروها لهم وذلك ان قارلو الرابع ملك اسبانيا الذي كان مشهوراً بين الحكام وممتازاً عنهم بالقوة والافتداه في سنة الف وخمسمائة واحد واربعمين في مائة واربعمين من بورك سبعة من بكا من صنف الجكدرى ومائتين من المراكب الحربية ومائة من صنف صغير ووضع في هاستة الاف نفر من جنود اسبانيا وخمسمائة الف من جنود ايطاليا وثمانية آلاف من جنود النمسا المشاة والفرسان من فرسانها ثلاثة آلاف آخرين من الجنود المشاة الذين ليس لهم علفة ولا شحنة امداد وبنادق ومهمات وذخائر شتى وارسلهم الى الجزائر وكان وقتئذ حسن باشا حاكماً في الجزائر وكان بمعية ثمانية آلاف يكتفون وستة آلاف من العرب ولم تكن قلعة الجزائر بمنية كما هي في هذه الايام وكان ماء سواحل البحر هناك قليلاً فلما ان سارت المراكب المذكورة في البحر اصابتهم ريح شديدة كابدوا منها عناء وضيقاً وبعد ان نجوا منهم ووصلوا الى سواحل الجزائر شرعوا باخراج المدافع فوق رمل الانهار فقاموا من ذلك ايضا تعباً كثيراً ولما تقابل الجيشان للقتال والحرب واستعد كل منهم للطعن والضرب

حوادث مجلس مشورت
دمياط محافظ خليل بيل طرف قدن عموم مجلسه قرار كبر اولان قانوناً له لردن شربين قسمه سكرسان بش قطعه سى دخی كوند رملش ايسه ده يتيوب خط شيخايجون سكر قطعه وقائمة املا ايجون اون سكر قطعه وزراعت خوليا ايجون يكرى برقطعه قانوناً له نك اقتضاسى اولديغنى شربين قسمى ناظرى خاكاى داورى به عرض ايتد كده مذکور المقدار قانوناً له نك كوند رملش امر وفرمان بيورملش اولديغنى واقاليجه نشر اولانان مجلس مشورت خلاصه لريلك مقتضامى اجرا اولنوب اولديغنى واجرا اولنيمان نه سببه مبنى ايدوكى تفتيش وتحرى اولنمسيچون هردت آيد بهر خلاصه لرل صورتيله بيوك مأمور لر طرف قدن ايكيشر معاون تعيين اولنوب مأمور بيلره كوند رملش قرار كبر اولوب وللى النعم ابراهيم باشا افندي نك مأمور بيلره كوند رملش جل اولان خلاصه لرل صورتلر طرفه كلى ايسه ده اقاليم كوند رملش جل معاون لر طرف قدن بولنديغندن مجلس عالى دغنى بولنور يوخسه در سخانة دغنى تدارك اولنور ايكى نفر مستعد معاونك كوند رملش مشار اليه افندي نك كتحذ الرى اقا حضرت بيل مجلس مشورته ارسال ايلديكى تذكرة لردن ثمانى اولنولدى المذكور قسم مذکور مطلوب اولان قرق يدي نسخة نك در سخانة مهمه دن ارسالى ومشار اليه افندي نك مأمور بيلره نشر اولانان خلاصه لرل اجرا وعدم اجرا سئل تحريسيچون اقتضالدين ايكى نفر مستعد افندي نك دغنى در سخانة مهمه دن كتحذ اقا طرفه كوند رملش در سخانة مهمه ناظرى افندي به وافنديان موصى اليه بديل تعيين ماهيه تمش بشر غروش تخصيص اولنوب صرف اولنمسي خزينة داورى بهر وعلم وخبرى اغاى موصى اليه حضرت بيلره ديوان خديويدن تحريروا شعاري بولمسي شوالك اون در دغنى كوني مجلسه قرار كبر اولمشدر

مالطه غزته سى ترجمه سيدر
فرانسه دولتل طولون ليمانندن جزاير اوزرينه ارسال ايدى جكي عساکرا يله اجراى امر ايتك خيلالرنده ايسه ده درجه سزانهزام ومضرت ده وچار اوله جنى اوج قرن اقدم اوروپادن مذکور اوجا قلو اوزرينه عظيم هجوم ايله عساکر قالد يروب جزايرك ضبط وتسخيرينه مظهر اولق داعيه سنده اولان اوروپا اردولرينه واقع اولان انهزام وخسارت كلى كبي بود فده دغنى فرانسه اردولرينه اوله جنى انديشه لرى عقلمدن دور كورنمى وريز زمان اولده صاحب اقتدار وقوى حكمه دار لردن معدود ومشهور اولان اسبانية دولتى دور دغنى قارلوانام شخص ميلادك بيل بشيوز قرق برسنه سنده كه تاريخ هجرتك طقوز يوز اللى آلتيسنده ديمك اوليور مار بورك نام شهر ليمانده تمش چكدرى وايكىوز محاربة سفينه سى ووز صغير سفينه تجهيز و آماده سيله آتى بيل اسپانيول وبشيميل ايتاليان وسكرتيل نمچه پياده عساکر لرى وايكى بيل سوارى واوچيل كوكاكو پياده لرى وكندولرينه لازم اوله جق طوب وتفنك ومهمات وذخيره وسائر ادوات سفر به ذكر اولان سفينه لره وضع وتحميل واوجاع مذکور طرفه تسهيل ايتد كده روى دريا بهر خروجلرنده اثنائى راهده اوغرا دقلى شدت لوفر طونه لردن خلاص اولدندن صكره جزاير ساحلرينه وصول لرنده اولوقت شهر مذکورى

جزائر حكمدارى بولسان حسن پاشانك معينده بولسان عسكرى
سكزىيل يكرى ايله آلى بيل عربدن عبارت ايدى واول ايامده قلعه مذكوره
شديكى كجى محكم دكل ايدى ودرياسوا حلى صيخ اولديغندن براقلعه اوزرينه
طوب چكديره رك قومدن ورك جوارنده بولان نهرلر خند قلرندن نه زجتلر
چكلمش ايكن جزاير پاشانك معينده بولسان اون در بيل بهادر اسلام
عسكرى ايله هجوم ايتد كده دشمن اردولى عساكر اسلامك آتش شجاعته
تاب آوراوله ميوب منهزما فراره آغا ايتديلايسه ده عساكر اسلام ورارنى
بوشليهرق وافرارنى سيف ايله هلاك وتلف ايتد كدن صكره بقيه السيف
اولانلرى تخلص جان ايجون سفينه لره بيمك امنيه سيله دريا كنارينه كيدرلر
ايكن ينه عساكر اسلام آرقه لرى بورا قيه رق چارنا چار كندولرى دريا يه اته رق
برسكزىيل نفرمقدارى دريا يه غرق اولمش و انسان خسارتدن بشقه براون
بش چكديريلرله يوزالى قطعه تراسيورت سفينه لرى باشدن قاره ايدوب شكسته
وتلف اولوب بودرجه پریشانلغله عودت ايتشدر و ينه ميلادك بيل يديوز
يتش بش تاريخنده كه سنه هجرتك بيل يوزطقسان تاريخنده ديمك اولور
اسپانيه دولتى طرفندن امرال فاستيون ايله جنرال اوريله نام شخصلر آلى قباق
واون درت فرقتين و يكرى درت شالوپه سفينه لرينه اون ايكيميل پياده و بيل
يوزسوارى عسكرى تحمیل ايدرك جزاير اوزرينه قالقوب هوالمساعده سيله
درياي يكرى درت ساعتده مى ورايدوب وصوللرنده عساكرى قريه اخراج
واخذانتقام قصديله جان كوكله محاربه يه مباشرت ايتد كرنده عرب
عسكرىك بعضيسى اسلره سوار و بعضيسى هجينلره بينوب ايلغار ايتدرك اسپانيول
عساكرىك اوزرينه اتردو خوخوار مثلوه هجوم واقفام برله التوزنقىنى
لقمه خوشكوارييل يوزنقىنى زخدارود يكرلىنى تارومار وادى من ارايدرك
سفينه لره جان آتمق داعيه سيله دريا طرقة توجه ايتد كرنده عساكر اسلام ورارنى
تعقيب ايتد كرندن امان وزمان بولمه جقلىنى ادراك ايتشلايسه ده تكرار
محاربه يه اجتسار ايدمه مد كرندن كندولرى دريا يه القايلا اكثريسى مفروق
وباقيلى هزيمت فاحشه ايله ذكر اولنان سفينه لره بينوب كيرويه عودت ايتشدر
ايدى اما بود فعه جزاير قلعه سنك بجزاير امتانت واستحكام مالا كلا مندن
ماعدار اعدام ورايدمه جل طر يقله محاذى قلعه مذكوره نك جوانب
اربعة سنده واقع بد نلره و تاييه لره و مترسلره كبير طوب و خيره لروضع وتعبيه سيله
خارج از خدمت انت قويه ويرلد بكندن بشقه خارج قلعه ده دخی متعددومتين
مترسلر و شراپور ايله تقويت و برش و برقوق وقت جنگ و محاربه ايتل ايجون
مهمات وجبه خانه وسائر ادوات حربه لرى مكمل قيلتشدر و بواوانده جزاير
حكمدارى بولنان ذات عساكر اعدا قريه يه جقوب براقلعه يه هجوم ايتل
سوداسنده اوله جقلىنى فهم ايتش اولديغندن موجوددن بشقه مجدد اوافر
بر جلدخى احداث وانشا ايدوب اوستلرينه طوب وهوانلر وضعيله امتانت
ويرمكدن خالى اولديغى و بوكا بناء محل مذكورك فتح وتسخيرى نه درجه لره
مشكل اولديغى فرانسه جنرال لرنده ذكر و بيان اولمش ايسه ده بود فعه فرانسه
طرفندن عزيمت ايدمه جل عساكر اكر جزاير ساحل لرينه وقت وزمان امرار
ايتد يرميه رك هجوم ايدرايسه بلكه ظفرياب اوله يلاور فاما اكلتلى لازم
كلور ايسه جنگ و محاربه ايله هلاك اوله جقلىندن بشقه محل مذكورك هوايى
وخيم اولديغندن فرانسه عسكرىنه امراض متنوعه عارض اولوب ابروافرى
دخى بوييله تلف اوله جقلى ظاهر و آشكار در ديوغزنه مذكوره ده مصرحا
مستوردر

ديكر مالطه غزنه سى ترجمه سيدر

قرق درت سنه سى شواللك ايكنجى كوفى انكيزك بر قطعه غولت سفينه سى روى

هجم الباشا المشار اليه بعساكره المذكورة على عساكر اسبانيا الكثير عددها
وارفعوا بهم الوبال فلم يطيعوا نار العساكر الاسلاميه بل ولوا مدبرين فادر كتهم
العساكر الاسلاميه من ورائهم وقد سلوا عليهم البواتر فاهلكوا بها اكثرهم
وبقية من نجاه منهم من حذا السيف ذهب الى السفن ليخلص نفسه مما حاق به
واذبا عساكر الاسلاميه ادر كتهم ثانيا فلما راوا ان لا نجاه لهم رموا بانفسهم
في البحر فغرق منهم ثمانية آلاف واماما كان من السفن فسار منها الى قرب البر
خسة عشر من صنف الجكدرى ومائة وخمسون من صنف تراسيورت وهنالك
انكسرت وتلفت وما بقى منها رجوع مهنزوما ثمانية في سنة الف وسبعماية وخمس
وسبعين مسيحية الموافق لسنة الف ومائة وتسعين من الهجرة النبوية هيا
الاميرال كاستيون والجنرال اوريله من قبل ملك اسبانيا سنة قباقات واربعة عشر
فرقتين واربعة وعشرون من صنف شولوبه ووضعا فيها اثنا عشر الفاجنديا
من المشاة والفانوماية فارس فلما جهزاهم بجهازهم ارسلاهم الى الجزائر فوصلت
الى الجزائر في اربع وعشرين ساعة حيث كان الهوا موافقا لهم وخرجت
العساكر الى البر واستعدت للمحاربة ولا خذالا انتقام منهم فلما راتهم عساكر
العرب ركب بعضهم خيلا وبعضهم هجنا وهجموا على عساكر اسبانيا كالاسد
الزائرة فقتلوا منهم ستماية نفر وجرحوا القام ومائة جندى وفرقوا باقيهم فهرب
الباقون الى السفن ليخلصوا انفسهم فيها فسعت وراهم العساكر الاسلاميه
فلما علم الهاربون انه لن يعطى الامان لهم القوا وانفسهم في البحر ومن سلم منهم
نزل في تلك السفن ورجع خائبهاذوا انه الان قد اعطى لقلعة الجزائر من ناحية
البحر والبر متانة واستحكام عظيم ووضع فيها مدافع كبيرة وخبرات وفيرة في البروج
والماتريس التى في القلعة قرب المحل الذى ياتى منه الاعداء وانشى في خارج القلعة
شرانيو (اي اسوار) متعددة وماتريس كثيرة وعندهم من المهمات الحربية
جبه خانات كبيرة والانت تكتفى مدة طويلة للحرب والقتال خصوصا اذ فهم الان
حاكم الجزائر ان عساكر الاهدأ تريد ان تهجم على القلعة برا انشاهنالك بروج متعددة
ووضع فيها مدافع وخبرات وافرة ولم يبرح مجتهدا في زيادة استحكامها وممانتها
فصار فتحها عسيرا كما ذكر في جزئالات فرانسوا ولكنه ان ارسلت العساكر
من طرف فرانسوا الى الجزائر وهجموا عليها من دون تاخر فيحتمل انهم يغلبون
واما ان طال الوقت فتتلف عساكر فرانسوا عند المحاربة خصوصا ان هو الجزائر
وخيم يحدث امر اضامتنوعة كما هو مذكور في هذه الكارثة

ترجمة كازطة اخرى من مالطا

مضمونها انه في اليوم التاسع والعشرين من شعبان ذهبت سفينة من صنف

درباره کشت و گذار اید هرگز دیش ذکرده واقع افريقا ساخا لرينه تقر بنده محل
مذکور حید و دلزدن بر کوه صندالره رکوب وسفینه مذکوریه نهب
وغارت ایتل خلیا سیه اوزرینه هجوم و بر قاج نفری غولت مذکور نل
ایچروسنه دخول ایلد کارنده ابتدا قبودانی ایلد اخذ وعطا ایتل مر امنده
اولد قلزنده قبودان مر سومل دخی محل من بورده اخذ وعطایه مأموری
اولد یغندن بو ارای قبولدن با و امتناع ایتل کله حید اید مر قومون انفعال
ایدوب قبودانل اوزرینه هجوم وقامه ایلد ضرب ایدوب تلف ایتل آدن
دومنی به هجوم ایتل اوزره ایکن سفینه طائفه سی سلاحه طور انوب
مر قوملک بر قاجنی تلف وبا قیلری دخی صندالره آلد قلزنده سفینه
مذکور طائفه لری یلکینه قوت ویروب انکینه طوغری قزار ایدوب حفینه
وطائفه لری تخلص جان ایلد کارنی فقط قبودان ایلد دومنی هلاک اولد قیلری
شعبان شریفل یکر می طقوز نجی کونی لوندیره وارد اولان بر اوسقونه
قبودانی نقل و بیان ایتل شد

فرانسه غزته سی ترجمه سیدر

امریقا قطعیه سی ملوک کک افه سندن مقتدر و صاحب قوت اولان فاس
پادشاهی طرفدن نمچه دولتل تجار سفینه لرینه تسلط ورنجیده اولماق
شرطیه نمچه نل فاس طرفه سنوی بر مقدار ویرکوی رمسی دوستانه مخبره ایلد
قرار کیر اولمشر

حوادث اسکندریه

قندیه دن شخطوران ولی النعمیدن سالم البدن رئیس راكب اولدیغی شخطوری
حطب و بر مقدار ایتل حوله والی نفر مسلمان وایکی راس روم جاریه و بر روم
غلامی بولجیلر ایلد کونده بود رومه واروب حطب لری آلوب اورادن اوج کونده
و جریه دن بر قطعیه مسلمان سفینه سی امتعه والی بش بالیه احرام حوله سی
واهل اسلامدن یکر می ایکی نفر بولجی و او تو زواج نفر حاجی ایلد اون اوج کونده
شوالک بشنجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

حوادث اسکندریه

مر سیله دن بر قطعیه فرانسه سفینه سی امتعه حوله سی و درت نفر فرنگ
تجاری ایلد تلکی باز رکان اوزرینه یکر می سکر کونده و علیه قورنه دن بر قطعیه
نمچه سفینه سی امتعه حوله سی و اوج نفر فرنگ بولجیلر لای زاری باز رکان
اوزرینه اون سکر کونده و صفاقس دن اسکندریه باش اغامی عثمان اغانل
بر قطعیه سفینه سی بوز یکر می درت بالیه احرام و امتعه حوله سی و یکر می نفر
حاجی ایلد اون بش کونده و وندی بکدن بر قطعیه نمچه سفینه سی کراسته و امتعه
حوله سیله پا بولانی باز رکان اوزرینه اون بش کونده شوالک یدنجی کونی
اسکندریه لیمانه کلمشدر

حوادث اسکندریه

طلوندن بر قطعیه فرانسه سفینه سی امتعه حوله سی و آلتی نفر مالتز بولجیلر
باستری باز رکان اوزرینه اون آلتی کونده انا و ارینه او غرایوب اورادن اون آلتی
کونده شوالک طقوز نجی کونی اسکندریه لیمانه کلمشدر

حوادث اسکندریه

انطالیه دن بر قطعیه مسلمان تجار سفینه سی امتعه حوله سی و او تو ز نفر حاجی
و تجار و سکر نفر عریه بولجیلر لای بش کونده شوالک اوننجی کونی اسکندریه
لیمانه کلمشدر

حوادث اسکندریه

مر سیله دن بر قطعیه فرانسه سفینه سی امتعه حوله سی و اوج نفر فرنگ
بولجیلر لای حریص باز رکان اوزرینه اون طقوز کونده شوالک اون درد نجی

اوسقونه الی لوندیره خبر قبطانها انه فی الیوم الثاني من شوال سنة اربع و اربعین
سارت غولت من سفن الانکیر الی افريقا و لمادنت من سواحلها و افاها ایحض
من اللصوص المقيمين فی ذلك المحل علی صنادل و هجوم علیها قصدان یتیموا
السفينة و ما فیها فزلت فرقة منهم فیها و ارادوا و الا ان یجروا البیع و الشرا مع اهلها
فلم یرض قبطانها حیث لم یکن اجازة لذلك ف هجوم و اعلیه و ضربوه بسکر
فی ظهره فأت ثم هجوم و اعلی من کان ماسکا دفة السفينة فقتلوه ایضا فلما رای ذلك
الملاحون اخذوا الاسلحة و قتلوا بعضا منهم و من سلم منهم نزل فی الصنادل
و اما الملاحون ففتحوا شراع السفينة و هربوا الی وسط البحر و خلصوا انفسهم

ترجمه کارطه فرانسا

مضمونها ان ملک فاس بغوق علی ملوک افريقا و ان دولة النمساوالتان لا تسلط
علی سفن التجار الی تحت حکمها فاجاب بذلك بشرط ان تدفع الدولة المذكورة له
فی السنة مبلغا و علی ذلك استقر الراي

حوادث الاسکندریه

سارمن کنديه الی بود روم فی عشرة ايام تختور من حقن ولی النعم مدیره سالم البدن
فیه صوف و حطب و ستة رجال من المسلمين و جاریه رومیتان و غلام رومی
و منها وردت الی الاسکندریه فی ثلاثة ايام و من جریه سفینه مسلم فی ثلاثة عشر
یوما فیها بضایع و خمسة و خمسون بالیه فیها حرامات و قدم بها اثنتان و عشرون حاسافر
و ثلاثة و ثلاثون حاجا و ذلك فی الیوم الخامس من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

ورد الی الاسکندریه من مر سیله سفینه فرانساویه علی ذمة الخواجه تلکی
فی ثمانية و عشرين یوما فیها بضایع و اربعة تجار من طائفة الافرنج و من الیکورنا
سفینه نمساویه علی ذمة الخواجه لازاری فی ثمانية عشر یوما فیها بضایع و ثلاثة
رجال من طائفة الافرنج و من صفاقس سفینه لعثمان اغا باش اغا الاسکندریه
فی خمسة عشر یوما فیها بضایع و مایه و اربعة و عشرين بالیه فیها حرامات و عشرون
حاجا و من وندیک سفینه نمساویه علی ذمة الخواجه با بولانی فی خمسة عشر یوما
فیها بضایع و اثنان و ذلك فی الیوم السابع من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

سارمن طلون الی اناورین سفینه فرانساویه فی ستة عشر یوما فیها بضایع و ستة
رجال من اهل مالطا و منها وردت الی الاسکندریه علی ذمة الخواجه باستری
فی ستة عشر یوما و ذلك فی الیوم التاسع من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

ورد الی الاسکندریه من انطالیه سفینه لتاجر مسلم فی خمسة ايام فیها بضایع
و ثلاثون مسلما من الحجاج و التجار و ثمانية من النصاری و ذلك فی الیوم العاشر
من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

ورد الی الاسکندریه من مر سیله سفینه فرانساویه علی ذمة الخواجه حریص
فی تسعة و عشرين یوما فیها بضایع و ثلاثة رجال من طائفة الافرنج و خبر قبطانها

کونی اسکندریه لیما ننه کلوب فرانسه زدنل فرق بیل عسکری وایکی اوچیز
پاره تجارت سفینه لری مارسیله ده حاضر و آماده اولمقده ایدوکنی ونوقت
قیام ایده جککری بلال اولدیغنی سفینه مذکور نل قبودانی افاده ایتشدر

حوادث اسکندریه

حانیه دن حانیه لی احمد قبودانل کوچل غولت سفینه سی قورواوزم و قوتون
جوله سی ایله اون برکونده و ککوه دن اسکندریه باش اغاسی عثمان اغانل
برقطعه سفینه سی حطب جوسیله بش کونده ووند یکن برقطعه نمچه
سفینه سی تختیه و امتعه جوله سیله یانکی بازرکان اوزرینه بکرمی کونده شوال
اون بشنجی کونی اسکندریه لیما ننه کلشدر

حوادث اسکندریه

انطالیه دن سفن جهادیه ولی النعمین لطیف قبودانل سوار اولدیغی غولت
سفینه سی بش کونده و مالطه دن برقطعه انگلیز سفینه سی طاش کوری و امتعه
جوله سی و عیالیه اوج نفر فرنل یولجیلرله بریکسی بازرکان اوزرینه اون درت
کونده کلوب مالطه دن قیام ایتدیکی کون مسعودولتک اون بش اون آلتی قطعه
بککل سفینه لرینک مالته دن قیام ایتش اولدیغنی و بوس سفینه لر پتره بورغه کیدرلر
دیوسو یلنل اوزره ایسه دهنه طرفه کیده جککری نامعلوم اولدیغنی سفینه
مذکوره نل قبودانی نقل و افاده ایتشدر و زلفکه دن برقطعه ربعه شختوری
و چراغ جوله سیله اون درت کونده ایصونه اوغرا یوب اورادن درت کونده
شوالک اون آلتنجی کونی اسکندریه لیما ننه کلشدر

انه جمع اربعون الفاجند یامن جنود دولة فرانسا و نحو ثلثایه سفینه من سفن
التجار و لکن لم یعلم متى تقوم و کان و ردها فی الیوم الرابع من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

وردالی الاسکندریه من حانیه سفینه احمد قبطان الحناتی فی احدى عشر یوما
فی یازیب و دخان و من ککوه سفینه عثمان اغا باش اغا الاسکندریه فی خمسة
ایام فیها حطب و من وندیک سفینه نمساویه علی ذمه الخواجه یسانکی فی عشرين
یوما فیها بضایع والواح ذلک فی الیوم الخامس عشر من شهر شوال

حوادث الاسکندریه

وردالی الاسکندریه من انطالیا غولت من سفن جهادیه ولی النعم مدبرها لطیف
قبطان فی خمسة ایام و من مالطاس سفینه انگلیزیه علی ذمه الخواجه بریکس
فی اربعة عشر یوما فیها خم الجرب و بضایع و ثلثة انفار من طائفة الافرنج
و معهم اهلهم و اخبر قبطانها انه یوم سار من مالطاقامت سفن للمسکوب منها
و قدرها خمسة عشر و شاع هنالک انها تذهب الی بقره بورغ و لکنه ایس ذلک
بمعلوم و سار من زلفکه الی ایصون شختور لو احد من الرعیة فی اربعة عشر یوما
فیها حطب و اشراق و منها وردت الی الاسکندریه فی اربعة ایام و ذلک فی الیوم
السادس عشر من شهر شوال

رمضانل یکرمنجی کونی برای تجارت اسکندریه به وارداتل جدولیدر

جدول الوردات الی الاسکندریه فی الیوم العشرین من شهر رمضان

۲۰ صندوق حرمر	۲۷ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
بومقدار خشب	۰۲ صندوق	ایسکه دائر	متعلق حریر
۰۸ دنل	۰۱ باله	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۱ صندوق فس	۰۰ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۱ صندوق ایسکه دائر	۰۰ دنل	بشقه توری مال	امتعه متنوعه آخر
۲۰ دنل	۰۲ دنل	قرمز	بازرکان نماس اوزرینه
۰۱ صندوق ایسکه دائر	۰۱ صندوق	ایسکه دائر	متعلق حریر
۱۶ دنل	۲۵ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۱۴ دنل	۱۴ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۲۵ دنل	۰۲ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۲ دنل	۲۹ باله	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۱ صندوق چوقه	۴۸ صندوق	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۵ دنل	۰۶ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۱ صندوق مرجان	۰۶ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۲ دنل	۱۲ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه
۰۲ دنل	۱۷ دنل	مال	امتعه
۰۵ باله	۰۴ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه روسی اوزرینه
۰۷ دنل	۳۸ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه بازرکان سواریس اوزرینه
۰۵ دنل	۰۱ صندوق فس	طربوش	
۲۰ دنل	۰۵ دنل	سائر مال	امتعه متنوعه سائرلر اوزرینه
	۰۲ باله	کاغد	ورقه
	۱۰۰ عدد		فرانسز اوزرینه